

(၁)

“ Yanmar အရောင်းအဝယ်- နှစ်ဦးသဘောတူကတိစာချုပ် ”
Brand New Yanmar Rice Transplanter AP6 (1) Unit
(SO NO. ATT-UNT-SO-24010002)
(Sr No. 16YMF-000024)
Contract No ; WL-MS-074/2024

၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၃၁)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ အောက်အမည်ပါသူတို့က Brand New Yanmar Rice Transplanter AP6 (1)Unit – Yanmar အရောင်းအဝယ် သဘောတူစာချုပ်ကို ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

Yanmar (ရောင်းချသူ) ။ ။ ဦးမောင်မောင် (ဘ) ဦးလှငြိမ်း
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ် - ၁၂/ သကတ(နိုင်)၁၅၇၆၇၀
for and on behalf of Win Motor Co., Ltd.
အမှတ်(၈၉၈/၉၉၀)၊ သုဓမ္မာ(၄/၆)၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊
ရန်ကုန်-ပုသိမ်အဝေးပြေးလမ်းမကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

Yanmar (ဝယ်ယူသူ) ။ ။ ဦးဝင်းမြင့် (ဘ) ဦးပေါရ
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်- ၅/ ရဘန(နိုင်)၁၁၆၅၂၁
လိပ်စာ- တောင့်တင်းကျေးရွာ၊ ရွှေဘိုမြို့။
ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနံပါတ် - ၀၉-၄၀၀၄၂၆၅၂၇။

(Yanmar ရောင်းချသူနှင့် Yanmar ဝယ်ယူသူဟူသော စကားရပ်များကို အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုရာတွင် ဤသဘောတူစာချုပ်တွင် သီးခြားဖော်ပြထားခြင်းမရှိပါက ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်အသီးသီးတို့အပြင် ၎င်းတို့၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၊ သား/သမီးများ၊ အမွေစား/အမွေခံများ၊ ဥပဒေနှင့်အညီအကျိုးခံစားခွင့်ရှိကြသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကိုယ်စားပြုခံရသူများအားလုံးပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်ဖြစ်ပါသည်။)

အရောင်းအဝယ်ပြုတန်ဖိုးသတ်မှတ်ခြင်း

၁။ Yanmar ရောင်းချသူသည်ကုမ္ပဏီစီးပွားရေးလုပ်ငန်းအရ ရောင်းဝယ်လျက်ရှိသည့် Tractor & Implement ရောင်းချသူ ပိုင်ဆိုင်သော Brand New Yanmar Rice Transplanter AP6 (1)Unit အတွက် စုစုပေါင်းတန်ဖိုးငွေကျပ်- ၆,၀၀၀,၀၀၀/- (မြန်မာငွေကျပ်- သိန်းခြောက်ဆယ်ကျပ်တိတိ) ကို Landed Customer Yard နှုန်းဖြင့် ရောင်းချရန် အတွက် အဆိုပြု ကမ်းလှမ်းလာသည်ကို အဆိုပါ တန်ဖိုးဖြင့်ပင် ဝယ်ယူရန် Yanmar ဝယ်ယူသူမှ သဘော တူညီသဖြင့် ယနေ့တွင် ဤသဘောတူစာချုပ်ကိုချုပ်ဆို၍ Yanmar ဝယ်ယူသူမှ နောက်ဆက်တွဲပါ စည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူညီပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူဝန်ခံလျက် နှစ်ဦးသဘောတူ ရောင်းချလိုက်ပါသည်။

၂။ ဤစာချုပ်ပါ “ Yanmar ” ဟူသောစကားရပ်တွင် လက်ငင်းရောင်းချသည့် မူလ Yanmar နှင့် Yanmar အပိုပစ္စည်းများ၊ Yanmar ရောင်းချသူမှလဲလှယ်တပ်ဆင်ပေးသည့် Yanmar အပိုပစ္စည်းများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။ သို့ရာတွင် Yanmar ဝယ်ယူသူမှ မိမိသဘောအလျောက် Yanmar ရောင်းချသူ၏ ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ လဲလှယ်တပ်ဆင် ထားသည့် Yanmar နှင့် Yanmar အပိုပစ္စည်းများ ပါဝင်ခြင်းမရှိစေရ။

၃။ Yanmar ဝယ်ယူသူသည် မိမိဝယ်ယူသည့် Yanmar ကို လက်ခံရရှိသည့်အခါတွင် မိမိမှာယူသည့်အမျိုးအစား၊ မော်ဒယ်၊ အသေးစိတ်အချက်အလက်များဖြင့် တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေး၍ လက်ခံရရှိကြောင်း လက်မှတ် ရေးထိုးလက်ခံရမည်။ အကယ်၍ဝယ်ယူသည့် Yanmar တွင် ချွတ်ယွင်းချက်တွေ့ရှိပါက ပြင်ဆင်ရေးဌာန (Service Center) သို့ Yanmar လက်ခံရယူစဉ်ကတည်းက အကြောင်းကြားခေါ်ယူရမည်။ ဤကဲ့သို့ လုပ်ဆောင်ခဲ့ခြင်းမရှိဘဲ Yanmar ကို လက်ခံရယူခဲ့ပါက လက်ခံရယူသည့် Yanmar သည် မူလပကတိအခြေအနေဖြင့် ဝယ်ယူသူထံသို့ လက်ရောက်ပေးအပ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

စာမျက်နှာ(၂)သို့

၄။ ရောင်းချလိုက်သည့် Yanmar ကို ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းလက်ခံရမည့်နေ့ရက်မှစ၍ (၁)လအတွင်းပစ္စည်း လွှဲပြောင်းလက်ခံရယူရမည်။ ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းလက်ခံရမည့်နေ့မှ (၂)လအတွင်းပစ္စည်းလွှဲပြောင်း လက်ခံရယူခြင်းမရှိပါက အခြားဝယ်ယူမည့်သူများသို့ Yanmar ကို လွှဲပြောင်းရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး နောက်တစ်ကြိမ်ပစ္စည်းလက်ခံ ရရှိသည့်အခါမှသာ Yanmar ကို ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း Yanmar ဝယ်ယူသူမှ သဘောတူပါသည်။

ငွေပေးချေခြင်းစနစ်

၅။ Yanmar ဝယ်ယူသူသည် Brand New Yanmar Rice Transplanter AP6 (1)Unit အတွက် တန်ဖိုးငွေကျပ်- ၆,၀၀၀,၀၀၀/- (မြန်မာငွေကျပ်- သိန်းခြောက်ဆယ်ကျပ်တိတိ) ကို (၁၅-၁-၂၀၂၄) နေ့တွင် (RV NO. SBO-RV-2024-01-0027) (၃၁-၁-၂၀၂၄) နေ့တွင် (RV NO. SBO-RV-2024-01-0057) တို့ဖြင့် ရောင်းချသူ၏ ရန်ကုန်ရုံးသို့ ပေးချေရာ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

ရောင်းချသူ၏တာဝန်များ

၆။ Yanmar ရောင်းချသူသည် Yanmar ဝယ်ယူသူထံသို့ Yanmar ကို ၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလတွင် ကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းထုတ်ပြေစာနှင့်တကွ Yanmar နှင့်ပတ်သက်သည့် စာရွက်စာတမ်းများကို စက်နှင့်အတူတစ်ပါတည်း လက်ရောက်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရာ Yanmar ဝယ်ယူသူမှ လက်ခံရရှိပါသည်။

၇။ ဤစာချုပ်နှင့်ပူးတွဲပါ စာရွက်စာတမ်းအားလုံးသည် တဆက်တစပ်တည်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၈။ ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်၊ အကြောင်းအရာ၊ ဝန်ခံချက်များနှင့်ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှုတစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်ပါက Win Motor Co., Ltd. အထွေထွေမန်နေဂျာ (General Manager) နှင့် Yanmar ဝယ်ယူသူဘက်မှ တာဝန်ယူဆုံးဖြတ်နိုင်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်တို့ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူပါသည်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်၊ အကြောင်းအရာ၊ ဝန်ခံချက်များကို ရောင်းချသူနှင့်စက်ဝယ်ယူသူတို့က နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အကြေအလည်ဆွေးနွေးပြီးနောက် ကိုယ်တိုင်ဖတ်ရှုသိရှိ ကောင်းစွာနားလည်သဘောပေါက်ကြပြီး မည်သူတစ်ဦး တစ်ယောက်က ခြိမ်းခြောက်ခြင်း၊ သွေးဆောင်ဖြားယောင်းခြင်း၊ အနိုင်အထက်ပြုခြင်း၊ မလျော်ကြဇာအသုံးပြုခြင်း စသည် တို့လုံးဝကင်းရှင်းလျက် မိမိတို့၏လွတ်လပ်သောသဘောဆန္ဒနှင့်အညီ အောက်ပါအသိသက်သေများ၏ ရှေ့မှောက်တွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

Yanmar ရောင်းချသူ

Yanmar ဝယ်ယူသူ

ဦးမောင်မောင် (၁၂/သကတ(နိုင်)၁၅၇၆၇၀)
(for and on behalf of Win Motor Co.,Ltd.)

ဦးဝင်းမြင့် (၅/ရဘန(နိုင်)၁၁၆၅၂၁)

အသိသက်သေများ

လက်မှတ် -
အမည် - ရဲလင်းထွန်း
နာမအမှတ် - ၃/မဝတ(နိုင်)၀၇၂၇၀၇
နေရပ် - အမှတ်(၅၈၉)၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊
လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

လက်မှတ် -
အမည် -
နာမအမှတ် -
နေရပ် -

လက်မှတ် -
အမည် - စုအိလှိုင်
နာမအမှတ် - ၈/သရန(နိုင်)၀၇၉၄၀၂
နေရပ် - အမှတ်(၅၈၉)၊ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။